



No. 140

N° 140

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Wednesday
February 24, 2016

Mercredi
24 février 2016

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 151, An Act to enact the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2015 and the Waste Diversion Transition Act, 2015 and to repeal the Waste Diversion Act, 2002.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi édictant la Loi de 2015 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire et la Loi transitoire de 2015 sur le réacheminement des déchets et abrogeant la Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The House expressed its condolence on the death of Derwyn Shea, Member for the Electoral District of High Park—Swansea from June 8, 1995 to June 2, 1999.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr32, An Act respecting the Association of Municipal Managers, Clerks and Treasurers of Ontario.

Bill Pr33, An Act to revive Stephanie Holdings Ltd.

Bill Pr35, An Act to revive 1709542 Ontario Corporation.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 168, An act to amend the Financial Administration Act. Mr. McNaughton

Projet de loi 168, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière. M. McNaughton.

Bill 169, An Act to proclaim the Trans Day of Remembrance. Ms. DiNovo.

Bill 170, An Act to proclaim the week immediately preceding the third Sunday in June as Men's Health Awareness Week. Mr. Potts.

Bill 171, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to waste collection vehicles and snow plows. Mr. Harris.

Bill 172, An Act respecting greenhouse gas. Hon. Mr. Murray.

Projet de loi 169, Loi proclamant la Journée du souvenir trans. M^{me} DiNovo.

Projet de loi 170, Loi proclamant la semaine précédant le troisième dimanche de juin Semaine de la sensibilisation à la santé des hommes. M. Potts.

Projet de loi 171, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les véhicules de collecte des déchets et les chasse-neige. M. Harris.

Projet de loi 172, Loi concernant les gaz à effet de serre. L'hon. M. Murray.

PETITIONS

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mrs. Martins.

Hydro One Networks (Sessional Paper No. P-133) Mr. Hillier.

Way-finding signs on MTO Roads in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-224) Mr. Mantha.

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255) Mr. Nicholls and Ms. Sattler.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Ms. Jones and Mrs. Munro.

Driver's license reinstatements (Sessional Paper No. P-300) Mr. McDonell.

Home Inspection (Sessional Paper No. P-301) Mr. Potts.

Rural community schools (Sessional Paper No. P-309) Ms. Fife, Mrs. Gretzky and Mr. Natyshak.

Family caregiver day (Sessional Paper No. P-310) Mr. Rinaldi.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Fedeli moved,

Whereas, the 2016 Ontario Budget is soon to be introduced in the Legislature;

Whereas, hydro bills have continued to skyrocket across the province, making it harder for seniors and families to get by;

Whereas the cost of the Liberal government's scandals, waste and mismanagement is taking away funding for essential services;

Whereas, the Liberal government's cuts to front line healthcare means Ontario's patients are being denied the quality healthcare they deserve; and

Whereas, the Liberal government has no credible plan to balance the budget.

The Legislative Assembly of Ontario calls on the Liberal Government to include the following in the 2016 Ontario Budget:

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Fedeli propose,

Whereas, the 2016 Ontario Budget is soon to be introduced in the Legislature;

Whereas, hydro bills have continued to skyrocket across the province, making it harder for seniors and families to get by;

Whereas the cost of the Liberal government's scandals, waste and mismanagement is taking away funding for essential services;

Whereas, the Liberal government's cuts to front line healthcare means Ontario's patients are being denied the quality healthcare they deserve; and

Whereas, the Liberal government has no credible plan to balance the budget.

The Legislative Assembly of Ontario calls on the Liberal Government to include the following in the 2016 Ontario Budget:

1. a credible plan to make energy affordable, which shall include halting any further sale of shares in Hydro One;
2. a plan to properly manage Ontario's health care system which shall include reversing the current and planned cuts to doctors, nurses and hospitals and;
3. a credible plan to balance the budget and take immediate action to pay down the debt.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 25

Arnott	Harris	McDonell	Smith
Bailey	Hillier	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Barrett	Hudak	Munro	Walker
Clark	Jones	Nicholls	Wilson
Coe	MacLaren	Pettapiece	Yakabuski
Fedeli	MacLeod	Scott	Yurek
Hardeman			

NAYS / CONTRE - 54

Albanese	Delaney	Lalonde	Murray
Anderson	Dhillon	Leal	Naidoo-Harris
Armstrong	Dickson	MacCharles	Oraziotti
Baker	Dong	Malhi	Potts
Ballard	Duguid	Mangat	Qaadri
Berardinetti	Fife	Martins	Rinaldi
Bradley	Flynn	Matthews	Sergio
Chan	Fraser	McGarry	Singh
Chiarelli	Gates	McMahon	Sousa
Colle	Gretzky	McMeekin	Thibeault
Coteau	Hatfield	Meilleur	Vernile
Crack	Hoggarth	Milczyn	Wong
Damerla	Hoskins	Moridi	Wynne
Del Duca	Jaczek		

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 172, An Act respecting greenhouse gas (No. 577) (Tabled February 24, 2016).